

Intelligent Controller BO-IC400

EPSON[®]
EXCEED YOUR VISION

Használati útmutató

Információk a Moverio weboldalon

Hasznos tippeket és támogatási információkat nyújt.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>



A headset használatával kapcsolatos óvintézkedéseket lásd a headsethez adott Használati útmutatóban



Bevezetés

Ez a termék egy vezérlő, amely az EPSON Smart Glasses MOVERIO sorozatú headsethez csatlakozik, és alkalmazás segítségével végez információmegjelenítést és -megosztást. Támogatja az USB Type-C-csatlakozókkal rendelkező típusokat.

A MOVERIO sorozat átlátszó lencséinek köszönhetően létrehozhatja a saját világát az AR (Kiterjesztett valóság) segítségével, amely a képeket a valós környezetére helyezi.

Tartalomjegyzék

Bevezetés.....	2	Üzem módok kapcsolása	25
Biztonsági utasítások.....	5	Üzem módtípusok.....	26
A termékkel kapcsolatos figyelmeztetések és óvintézkedések.....	5	Az érintőpad használata	27
Figyelmeztetések és óvintézkedések a headset használata esetén.....	12	A MOVERIO Link Pro bemutatása	28
Használattal kapcsolatos megjegyzések	14	Kezdeti indítási beállítások	30
Tartozékok.....	15	A MOVERIO Link Pro elindítása	31
Az alkatrészek nevei.....	16	Alkalmazások telepítése.....	32
Elöl.....	16	Rendszerfrissítések.....	33
Hátul	17	Támogatási információk.....	33
Oldalt.....	18	Karbantartás.....	34
Töltés.....	19	Hibaelhárítás	35
A LED-jelzőfény állapota	20	Műszaki adatok	37
Be- és kikapcsolás.....	21	Termékspecifikációk	37
Bekapcsolás	21	Az USB Type-C-csatlakozó funkciói	39
Kikapcsolás	21	Szellemi tulajdonjogok.....	40
A Wi-Fi/Bluetooth® beállítása	22	Általános megjegyzések.....	41
Wi-Fi-beállítások	22	Biztonsági szimbólumok és utasítások listája	44
Bluetooth beállítások	22	Epson projektor címjegyzék lista.....	46
SD-kártya behelyezése	23		
A headset csatlakoztatása	24		

A használati útmutatóról

Ez az útmutató ismerteti a termék használatával kapcsolatos biztonsági tudnivalókat, az alapvető üzemeltetési információkat és a hibaelhárítást. Fontos, hogy a termék használata előtt olvassa el az útmutatót.

A kézikönyvben előforduló szimbólumok

■ Biztonsági szimbólumok



Figyelmeztetés

Ez a szimbólum olyan információkat jelöl, amelyek figyelmen kívül hagyása súlyos személyi sérüléshez vagy akár halálhoz vezethet.



Vigyázat

Ez a szimbólum olyan információkat jelöl, amelyek figyelmen kívül hagyása személyi sérüléshez vagy fizikai károkhoz vezethet.

■ Általános tájékoztató szimbólumok



Olyan eljárásokat jelöl, amelyek során anyagi kár vagy személyi sérülés következhet be a megfelelő elővigyázat hiánya esetén.



A képernyőn megjelenő ikonokat és menüelemeket, valamint a termék főbb neveit jelöli.



Kiegészítő információkat és tudnivalókat jelöl, amelyek egy adott téma kapcsán hasznosak lehetnek.



Kapcsolódó témakörökre való hivatkozást jelöl.

Biztonsági utasítások

A saját biztonsága érdekében olvassa el figyelmesen a mellékelt dokumentumokat a termék helyes használatát illetően. Ha elolvasta a dokumentumot, tegye biztos helyre, hogy a jövőben gyorsan elővehesse, ha szüksége lesz rá.

A termékkel kapcsolatos figyelmeztetések és óvintézkedések

Figyelmeztetés Töltési óvintézkedések

Töltéshez olyan kereskedelmi forgalomban elérhető USB-tápadaptert használjon, amely biztonsági szabványok szerint tanúsítva van, és amely megfelel a termék szükséges specifikációinak.

A töltéshez használja a mellékelt USB-kábelt vagy egy hivatalos tanúsítvánnyal rendelkező USB-kábelt. Másfajta kábel használata felhevülést, tüzet, robbanást, hibás működést vagy folyadékszivárgást okozhat.

Ne végezzen töltést, ha a termék vagy a kábel nedves.

Ne végezzen töltést olyan helyen, ahol a termék vizes lehet, illetve magas páratartalmú helyen, például fürdőszobában.

Ha a készülék nedves lett, de fel kell töltenie, törölje le a terméken lévő összes vizet egy száraz ruhával, majd az USB-kábel csatlakoztatása előtt hagyja, hogy magától megszáradjon.

Figyelmeztetés A használati környezettel és feltételekkel kapcsolatos óvintézkedések

Ne hagyja a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet kívül esik a megadott üzemeltetési tartományon, illetve ahol könnyen felforrósodhat, például zárt ablakú gépjárműben, közvetlen napfénynek kitett helyen, légkondicionáló vagy fűtőberendezések nyílásai előtt, illetve fűtött asztal vagy bútorok alatt. Lehetőleg azokat a helyeket is kerülje, ahol hirtelen hőmérséklet-ingadozások tapasztalhatók. Ellenkező esetben tűz, üzemzavar vagy meghibásodás következhet be.

Ne használja a terméket olyan helyen, ahol vizes lehet, illetve magas páratartalmú helyen, például kültéren vagy fürdőszobában. Ellenkező esetben a kábel tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne tegye a terméket füstnek, gőznek, párának vagy pornak kitett helyre, például konyhapultra vagy párástító közelébe. Ellenkező esetben a kábel tüzet vagy áramütést okozhat.

A törvények és előírások tiltják a termék képernyőjének vagy a csatlakoztatott headset képernyőjének vezetés, motorozás vagy kerékpározás közben történő használatát.

Figyelmeztetés

A termék használatával kapcsolatos óvintézkedések

Ügyeljen arra, hogy egyetlen vezető tulajdonságú idegen tárgy se érjen hozzá az USB Type-C-csatlakozóhoz, a microSD-kártya-nyíláshoz vagy a fülhallgató aljzatához, és hogy ne kerüljön vezető tulajdonságú idegen tárgy a csatlakozóportokba. Ez rövidzárlatot okozhat, ami tűzhoz vagy áramütéshez vezethet.

Ne használjon sérült USB-kábelt. Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne tegye ki a terméket túl nagy nyomásnak, illetve ne tegye tönkre. Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne üthesse neki semminek, és az ne akadhat meg semmiben, különösen, ha a terméket a zsebében hordja. Ennek elmulasztása tüzet, égési sérüléseket vagy sérüléseket okozhat az érintőképernyő, a kamera üvegének vagy a beépített akkumulátornak a sérülése miatt.

Ne tegye ki a kamera lencséjét hosszú időre közvetlen napfény hatá-

sának. Ennek elmulasztása a lencséből távozó koncentrált fénysugarak miatt tüzet vagy robbanást eredményezhet.



Ne kezdje el használni a terméket magas hangerőn. A hirtelen, hangos zajok halláskárosodást eredményezhetnek. A termék kikapcsolása előtt állítsa alacsonyra a hangerőt, a bekapcsolást követően pedig fokozatosan növelje.

A termék tisztításakor ne használjon nedves ruhát vagy oldószert, például alkoholt, benzint vagy oldószert. Ne használjon alkoholt, benzint, oldószert vagy egyéb szerves oldószert a termék érintőképernyőjén vagy gyantabevonatán. Ellenkező esetben áramütés vagy meghibásodás következhet be.

Kivéve, ha erre a Használati útmutató kifejezetten utasítást ad, a termék burkolatát csak képzett szervizszakember nyithatja fel. Ne szerelje szét és ne alakítsa át a készüléket (a fogyóeszközöket is beleértve). A készülék belsejében lévő alkatrészek többsége feszültség alatt áll, ezért tüzet, áramütést, balesetet vagy mérgezést okozhat.

Ne engedje, hogy a fény vagy a sugárzott fény a LED-ből a szemébe jusson. Különös figyelmet kell fordítani arra, hogy a fény ne érjen csecsemőket. Ellenkező esetben ez látáskárosodást okozhat. Továbbá ha a fény hirtelen elvágja, akkor az sérülést okozhat.

Ne érintse meg nedves kézzel a terméket vagy az USB Type-C-csatlakozót. Ellenkező esetben ez tüzet, égési sérüléseket, áramütést stb. okozhat.

Tartsa be az alábbi pontokat, amikor csatlakozót csatlakoztat/húz ki.

- Ne alkalmazzon túl nagy erőt, például a kábelek meghúzásával.
- A csatlakoztatást/kihúzást egyenesen a csatlakozó portjába/portjából végezze

A nem tökéletes vagy helytelen csatlakozások tüzet, égési sérüléseket, áramütést stb. okozhatnak.

Mindenképpen a termékhez mellékelte USB-kábelt vagy tanúsított USB-terméket használjon az USB Type-C-csatlakozó csatlakoztatásához. USB-tanúsítvánnyal nem rendelkező kábel használata tüzet, égési sérüléseket, áramütést vagy a termék nem megfelelő kábelezése miatti károsodását okozhatja.

A saját biztonsága érdekében ne használjon kereskedelmi forgalomban kapható átalakító adaptert vagy hosszabbító kábelt, ha az USB Type-C-csatlakozót használja.

Ne nyomja meg túl erősen az érintőképernyőt, és ne használja hegyes tárgyakkal. Ha a panel megkarcolódik, az hibás működést vagy kárt okozhat.

Ne dobja a terméket tűzbe, és ne hevítse fel. Ne helyezzen a készülék közelébe nyílt lángot, például gyertyát. Ez felforrósodást, tüzet vagy robbanást okozhat.

Figyelmeztetés

A termék rendelkezési esetén betartandó óvintézkedések

A következő esetekben azonnal kapcsolja ki az áramellátást (ha a készülék töltés alatt áll, húzza ki az USB-kábelt a töltés leállításához), és forduljon a helyi márkakereskedőhöz vagy az Epson telefonos ügyfélszolgálatához. A termék ilyen állapotban történő további használata tüzet vagy elektromos áramütést okozhat. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a terméket:

- Ha füstöt vagy furcsa szagot, illetve zajt tapasztal.
- Ha víz, egyéb folyadék vagy idegen tárgy került a termékbe.
- Ha a terméket elejtették vagy a burkolata megsérült.
- Ha az érintőképernyő vagy a kamera üvege megsérült

Ha maga a termék vagy a kábel sérült, hagyja abba a termék használatát. Ellenkező esetben a kábel tüzet vagy áramütést okozhat.

Figyelmeztetés

Vezeték nélküli funkcióval kapcsolatos óvintézkedések

Ha a terméket olyan területre viszi, ahol tiltott az elektromágneses hullámok használata (pl. repülőgép fedélzetén vagy kórház területén), tartsa be az adott területre vonatkozó utasításokat, és kapcsolja

ki a terméket, vagy tiltsa le a Bluetooth vagy vezeték nélküli LAN funkciót. Ne használja a Bluetooth vagy vezeték nélküli LAN funkciót automatikus vezérlésű eszközök, például automata kapuk vagy tűzjelző készülékek közelében. Az elektromágneses hullámok elektromágneses zavart okozhatnak az orvosi berendezésekben, illetve azok hibás működését idézhetik elő.

Ügyeljen a következő szempontokra, amikor a Bluetooth vagy vezeték nélküli LAN funkciót orvosi intézményekben használja.

- Ne vigye a terméket műtőterembe, intenzív osztályra (ICU) vagy kardiológiai osztályra (CCU).
- Ha kórteremben tartózkodik, kapcsolja ki a készüléket, vagy állítsa le az elektromágneses hullámok kibocsátását.
- Ha bárhol máshol tartózkodik, kapcsolja ki a készüléket, vagy állítsa le az elektromágneses hullámok kibocsátását, ha a közelben elektronikus orvosi berendezés található.
- Tartsa be az egészségügyi létesítmények azon előírásait, amelyek tiltják az elektromágneses hullámokat kibocsátó eszközök használatát, illetve az ilyen eszközökkel történő belépést bizonyos területekre.
- Ha a készülék automatikus bekapcsolási funkcióval rendelkezik, akkor inaktíválja ezt a funkciót, mielőtt kikapcsolja a készüléket.

Ha beültetett szívritmus-szabályozóval vagy defibrillátorral rendelkezik, ügyeljen arra, hogy legalább 22 cm (8,7 hüvelyk) távolságot

tartson a termék és a beültetett eszköz között, amikor a Bluetooth vagy vezeték nélküli LAN funkciót használja. Az elektromágneses hullámok hatással lehetnek a beépített szívritmus-szabályozó vagy a beépített defibrillátorok működésére. Kapcsolja ki a készüléket, vagy állítsa le az elektromágneses hullámok kibocsátását azokon a helyeken, ahol szívritmus-szabályozóval rendelkező személy tartózkodhat a közelében (pl. egy zsúfolt vonaton).

A termék vezeték nélküli LAN (WLAN) vagy Bluetooth funkciójának használatával történő kommunikáció során adatszivárgás vagy illetéktelen hozzáférés történhet a biztonsági funkciók beállításaitól függően. Vegye figyelembe, hogy a biztonsági funkciók kezeléséért a felhasználó a felelős.

Az EPSON nem vállal felelősséget az adatszivárgásokért a termék vezeték nélküli LAN (WLAN) vagy Bluetooth funkciójának használata során.

Vigyázat!

A használati környezettel és feltételekkel kapcsolatos óvintézkedések

Ne használja a következő helyeken.

- Hőnek kitett helyek, például fűtőberendezések közelében
- Rezgésnek vagy ütéseknek kitett helyek

Ne használja vagy tárolja a terméket olyan helyeken, ahol a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony. Lehetőleg azokat a helyeket is kerülje, ahol hirtelen hőmérséklet-ingadozások tapasztalhatók. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a termék nem működik megfelelően.

Ne helyezze a terméket nagyfeszültségű vezetékek vagy mágneses tárgyak közelébe. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a termék nem működik megfelelően.

Karbantartás közben mindenképpen kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az összes kábelt. Ellenkező esetben áramütést okozhat.

Hagyja abba az akkumulátor töltését, ha a töltés a megadott idő elteltével nem fejeződik be. A töltés folytatása szivárgást, felhevülést, robbanást vagy tüzet okozhat.

Vigyázat!

A termék használatával kapcsolatos óvintézkedések

Ne feledje, hogy a termék hosszabb ideig történő használat vagy töltés során felforrósodhat. Továbbá ne hagyja, hogy a termék túl sokáig érintkezzen a bőrével, még a termék viselése során sem, mert ez alacsony hőmérsékletű égési sérüléseket okozhat.

A számítógépekhez hasonlóan, amikor a felhasználó telepít egy alkalmazást, vagy elér egy weboldalt, az eszköz instabillá válhat,

vagy rosszindulatú harmadik felek az interneten keresztül illegálisan kiszivárogtathatnak érzékeny adatokat, például a felhasználó tartózkodási helyére vonatkozó adatokat vagy az eszközön regisztrált személyes adatokat. Ezért használat előtt mindenképpen ellenőrizze a használt alkalmazás vagy webhely létrehozóját, valamint a feldolgozás módját.

Ne nézzen túl sokáig a villogó képernyőt. Ellenkező esetben görcsök vagy eszméletvesztés fordulhat elő.

Ne ejtse el a terméket, és ne kezelje durván. Ezenkívül ha a termék ütés (pl. esés) miatt eltörik, ne használja tovább. A termék további használata az érintőképernyőből vagy a kamerából származó üvegszilánkok miatt sérülést okozhat.

Óvatosan bánjon az SD-kártya-nyíláshoz való tüvel, amikor microSD-kártyát helyez be vagy távolít el. Az SD-kártya-nyíláshoz való tü hegyének érintése sérülést okozhat.

A terméket kizárólag a használati útmutatóban említett célra szabad használni. A más célra történő használat sérülést okozhat.

Mindenképpen készítsen rendszeresen biztonsági másolatot a regisztrált adatokról (dokumentumok, filmek, képek, zenei adatok stb.) egy külső tárolóeszköze, például microSD-kártyára vagy számítógépre.

Az Epson nem vállal felelősséget az esetleges adatvesztésekért, az

adatsérülésekért és az ezek miatt bekövetkező bevételkiesésekért, ha annak oka a termék meghibásodása, javítása vagy egyéb kezelése.

A beépített akkumulátor fogyóeszköz, ezért a garancia nem terjed ki rá. Ha a terméket csak rövid ideig tudja használni még teljesen feltöltött akkumulátor esetén is, akkor ideje kicserélni a beépített akkumulátort.

A beépített akkumulátor cseréjéhez vegye fel a kapcsolatot a jelen kézikönyv végén található „Kapcsolattartási adatok” című részben található helyi márkakereskedővel vagy kereskedővel.



Li-ion

Az elhasznált lítium-ion akkumulátorok újrahasznosíthatók. A termék beépített akkumulátorának újrahasznosításával kapcsolatos további információkért vegye fel a kapcsolatot a jelen kézikönyv végén található „Kapcsolattartási adatok” című részben található helyi márkakereskedővel.

A termék újrahasznosításakor vagy leselejtezésekor tartsa be a helyi előírásokat és rendeleteket.

Vízállóság

Ha a (fedeles) USB Type-C-csatlakozó és a microSD-kártya-nyílás fedele biztonságosan le van zárva, ez a termék megfelel az IEC60529 alapján készült IPX2 szabványnak.

Ez azonban nem terjed ki a (headset csatlakoztatására való) USB Type-C-csatlakozóra. (Ez nem egy külső értékelő által készített értékelés.)

IPX2 szabványnak megfelelő vízállósági szint

Ha a 15 fokos szögben megdöntött terméket legfeljebb 10 percig 3 mm/perc sebességű csepegő víz éri, akkor a víz nem hatol a készülék belsejébe, így a készülék a megszokott módon használható.



Vigyázat!

Vízállósággal kapcsolatos óvintézkedések

A vízállóság tulajdonság nem garantálja minden körülmény között a sérülés és a meghibásodás elleni védelmet. Amennyiben bebizonyosodik, hogy a meghibásodást a készülék nem rendeltetésszerű használata okozza, akkor a garancia érvénytelenné válik.

Zárja le biztosan a (fedeles) USB Type-C-csatlakozó és a microSD-kártya-nyílás fedelét. Ha a termékbe apró szemétdarabok (például hajszálak vagy homokszemek) jutnak, akkor a vízállóság nem garantált.

Ügyeljen arra, hogy ne folyjon más folyadék a termékre (pl. szerves oldószer, szappanos víz, forró termásvíz vagy tengervíz).

Ne hagyja a terméket párás helyen, például fürdőszobában.

Ha a termékre eső vagy víz kerül, törölje le minél hamarabb egy száraz textildarabbal.

Figyelmeztetések és óvintézkedések a headset használata esetén

Figyelmeztetés

A termék használatával kapcsolatos óvintézkedések

<Drónok használata esetén>

- A használati környezettől, valamint a termék és a headset használati módjától függően meghibásodás vagy hibás működés fordulhat elő. Ne feledje, hogy az Epson nem felelős a termék, a headset vagy a drón használatából eredő károkért.
- Tartsa be a következő óvintézkedéseket, ha drón használata közben használja a készüléket és a headsetet.
 - Minden országban tartsa be a drónok üzemeltetési és repülési módjaira vonatkozó törvényeket és rendeleteket, és ne repessen drónokat tiltott területen.
 - Repülés közben tartsa figyelemmel a drónt és annak környezetét.
 - Feltétlenül tartsa be az összes biztonsági óvintézkedést, például a használati utasításokat, a felhasználói útmutatókat, az irányelveket és minden egyéb, magához a drónhoz mellékel

biztonsági óvintézkedést.

- A headset viselésekor a látótér és a tisztán látás változik. A drón használata előtt győződjön meg arról, hogy a környezet, amelyben használni fogja, biztonságos.

<Felhasználás orvosi alkalmazásokban>

- 1) Ezt a terméket és a headsetet nem tanúsították orvosi felszerelésként olyan törvények szerint, mint például az orvosi kellékekre és orvosi felszerelésekre vonatkozó törvények.
 - 2) Ez a termék és a headset nem felel meg az orvosi szabványoknak.
-
-

Figyelmeztetés

Képek megtekintésével kapcsolatos óvintézkedések

Ne viselje a terméket gépkocsi vagy motorkerékpár vezetése, kerékpározás vagy más veszélyforrást jelentő tevékenységek közben. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.

Ne használja a terméket instabil helyen, például lépcsőn vagy a magasban. Ezenkívül ne használja a készüléket veszélyes helyen, például szerszámgépek közelében, ahol nagy a forgalom, illetve ahol sötét van. Ez balesetet vagy személyi sérülést okozhat.

Vigyázat!

A termék használatával kapcsolatos óvintézkedések

A headset USB Type-C-csatlakozójának csatlakoztatásakor/kihúzásakor ne legyen nedves a keze, és ne tegye ki a csatlakozót víz vagy por hatásának.

A headset Si-OLED kijelzőpanel (organikus EL-panel) használ. Az Si-OLED jellemzői miatt úgy érezheti, hogy a panel beégett (szellemképes) vagy kicsi a fényereje. Ez nem jelent meghibásodást.

Módszerek a beégés (szellemképek) és a fényerőcsökkenés csökkentésére

- Ha nem használja, kapcsolja ki a headset kijelzőjét.
Az előre telepített „MOVERIO Link Pro” alkalmazás Energiatakarékoság beállításának engedélyezésével a beépített érzékelők észlelik, ha a headset nincs használatban, és automatikusan kikapcsolják a kijelzőt.
- Ne jelenítsen meg egy képet túl hosszú ideig.
- Rejtse el a jelzéseket vagy szövegeket, amelyek mindig ugyanott jelennek meg.
- Csökkentse a kijelző fényerejét.
- Ne állítsa a kijelző fényerejét a szükségesnél nagyobbra.

Használattal kapcsolatos megjegyzések

Mindenképpen legyen tekintettel másokra, ha a készüléket nyilvános helyen használja.

Legalább évente egyszer tölts fel az akkumulátort akkor is, ha nem használja a készüléket. Ha hosszú ideig nem használja a készüléket, az akkumulátor teljesítménye csökkenhet vagy előfordulhat, hogy nem lehet feltölteni az akkumulátort.

A termék rendszerszoftvere a minőség javítása és új funkciók hozzáadása érdekében frissíthető. Ezzel a működési módszerek megváltozhatnak, ezért feltétlenül nézze meg a fedélen található webhelyet a hozzáadott funkciókra és a működési módszerek változásaira vonatkozó legfrissebb információkért.

Emellett a rendszerszoftver korábbi verziójában használt alkalmazások használhatatlanná válhatnak, vagy nem kívánt problémákat okozhatnak.

Harmadik felek által nyújtott szolgáltatások és alkalmazások, többek között a Google™ által biztosított alkalmazások használata előtt olvassa el a Google vagy az egyéb szolgáltató szolgáltatási feltételeit stb. Az EPSON nem felelős az ilyen szolgáltatások vagy alkalmazások használatából eredő problémákért.

Tartozékok



BO-IC400

➔ „Az alkatrészek nevei”: old 16.



USB-kábel

➔ „Töltés”: old 19.



SD-kártya-nyíláshoz való tű

➔ „SD-kártya behelyezése”: old 23.



Használati útmutató (ez a dokumentum)

Az alkatrészek nevei

Elöl

Vevő/Hangszóró

Hang kimenetére szolgál.

Közelség/Környezeti fényérzékelő

Észleli, ha arcok kerülnek az eszköz közelébe, illetve érzékeli a környezet világosságát. Ne takarja le ezt a részt ruhával vagy matricával.

◀ VISSZA gomb

Megjeleníti az előző képernyőt.

○ HOME gomb

Mejeleníti a kezdőképernyőt.

□ Legutóbb használt gomb

Megjeleníti a legutóbb használt alkalmazásokat.



LED-jelzőfény

A termék állapotát jelzi.

➔ „A LED-jelzőfény állapota”: old 20.

Érintőképernyő

Érintse meg az ujjával a termék működtetéséhez. Amikor módot vált, akkor ez érintőpadként stb. funkcionál.

➔ „Az érintőpad használata”: old 27.

Adó/Mikrofon

Hang bemenetére szolgál.

Hátul

LED-jelzőfény

Használható vakuként a Kamera használatakor, vagy LED-lámpaként.

Mikrofon

Használja ezt, amikor hív valakit, illetve a kihangosító használatakor.
Ügyeljen rá, hogy ne takarja le a mikrofont használat közben.

Pántcsatlakozó

Pánt használatakor azt ezen keresztül fűzze át.

Kamera

Fényképeket vagy videókat rögzít.

Hangszóró

Hang kimenetére szolgál.



Oldalt

Főkapcsoló gomb

A készüléket ki-/bekapcsolja.

➔ „Be- és kikapcsolás”: old 21.



Funkcióváltó gomb

Módot vált.

➔ „Üzemmodok kapcsolása”: old 25.

Tartsa lenyomva a billentyűzár funkció bekapcsolásához. Tartsa lenyomva ismét a billentyűzár funkció kikapcsolásához.



Fülhallgató-csatlakozó

Kereskedelmi forgalomban kapható mikrofonos fülhallgatókat is csatlakoztathat a készülékhez. Használjon a CTIA szabványnak megfelelő mikrofonos fülhallgatót.



Hangerő gombok

Beállítja a hangerőt.

USB Type-C-csatlakozó (fedelese)

Támogatja az USB 2.0 szabványt, ami lehetővé teszi USB-s perifériás eszközök, például egér vagy billentyűzet csatlakoztatását és töltését.

➔ „Töltés”: old 19.

➔ „Az USB Type-C-csatlakozó funkciói”: old 39.

microSD-kártya-nyílás

Helyezzen be egy kereskedelmi forgalomban kapható microSD-kártyát.

➔ „SD-kártya behelyezése”: old 23.

A nyíláshoz való tű behelyezésére szolgáló lyuk

Helyezze be ide az SD-kártya-nyíláshoz való tűt a microSD-kártya-nyílás kinyitásához.



USB Type-C-csatlakozó (headset csatlakozására való)

A headset USB Type-C-kábelének csatlakoztatására. Támogatja az USB 2.0/USB 3.0 szabványokat, ami lehetővé teszi az adatátvitelt és eszközök töltését.

➔ „Töltés”: old 19.

➔ „Az USB Type-C-csatlakozó funkciói”: old 39.

Töltés

Töltse fel az akkumulátort a mellékelt USB-kábel és kereskedelmi forgalomban kapható USB-adapter csatlakoztatásával.

A töltés körülbelül 3 órát vesz igénybe a következő feltételek esetén.

- A töltéshez kapcsolja ki az eszközt
- A töltéshez csatlakoztassa a (headset csatlakozására való) USB Type-C-csatlakozót
- Használjon 5 V/2 A kimenetű USB-tápadaptert

1 Csatlakoztassa az eszközt egy USB-tápadapterhez.

Csatlakoztassa az eszközt egy USB-tápadapterhez a mellékelt USB-kábelrel.

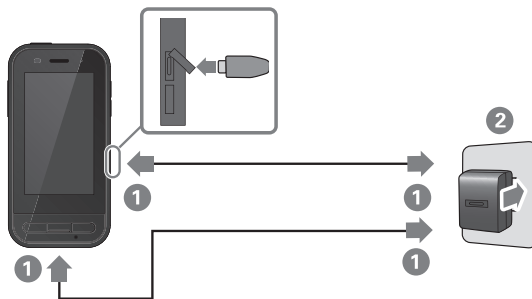
A töltőkapacitás a csatlakoztatott csatlakozótól függően változik.

- USB Type-C-csatlakozó (headset csatlakozására való): Max. 1,5 A (a csatlakoztatott tápadaptertől függően)
- USB Type-C-csatlakozó (fedeles): Mindig 0,5 A

2 Dugja be az USB-tápadaptert.

A LED-jelzőfény világítani kezd.

Ha az akkumulátor teljesen lemerült, akkor a LED-jelzőfény egy ideig nem kapcsol be a töltés megkezdése után. Töltse legalább 30 percig, majd csatlakoztassa ismét az USB-kábelt.








A töltési időt csökkentheti egy kereskedelmi forgalomban kapható USB Type-C-kábel és egy PD (tápellátási lehetőség) funkciót támogató USB Type-C-tápadapter segítségével.

A LED-jelzőfény állapota

A termék állapotát jelzi a LED színével és világtásával.

(A LED-jelzőfény hozzávetőleges tájékoztatást ad az akkumulátor fennmaradó üzemidejéről.)

: Villog : Világít : Nem világít

Jelzőfény	Állapot	Akkumulátortöltés állapota
	Működés	legalább 10%
 (piros)	Működés	Kevesebb mint 10%
 (zöld)	Töltés	legalább 90%
 (sárga)	Töltés	10–89%
 (piros)	Töltés	Kevesebb mint 10%

Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás

A termék vásárláskor nincs teljesen feltöltve.

Használat előtt töltsse fel.

➔ „Töltés”: old 19.

- 1 **Tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot legalább két másodpercig.**




A képernyő kikapcsolása, miközben a termék be van kapcsolva (alvó üzemmód)

Az alvó üzemmódba lépéshez nyomja meg röviden a Főkapcsoló gombot. Nyomja meg ismét röviden a Főkapcsoló gombot a termék alvó üzemmódból történő felébresztéséhez.

Kikapcsolás

- 1 **Tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot legalább két másodpercig.**



Válassza ki a képernyő jobb oldalán megjelenő menüből a  lehetőséget.

A készülék kikapcsol.



- Ha az eszköz rendellenesen működik, kényszerítheti az újraindulást úgy, hogy a Főkapcsoló gombot legalább 12 másodpercig nyomva tartja.
- Csak akkor kényszerítse az eszköz újraindítását, ha a készülék rendellenesen működik. A tárolt adatok és beállítások elveszhetnek.

A Wi-Fi/Bluetooth® beállítása

Wi-Fi-beállítások

Állítsa be a Wi-Fi funkciót, hogy vezeték nélküli hálózaton keresztül tudjon kapcsolódni az internethez.

Beállítás előtt ellenőrizze az alábbiakat.

- Annak a vezeték nélküli LAN hozzáférési pontnak vagy nyilvános vezeték nélküli LAN szolgáltatásnak az SSID-je (hálózati neve), amelyhez csatlakozni kíván.
- A jelszó és a biztonsági rendszer hálózathoz való csatlakoztatása, ha a biztonság opciót engedélyezte.

1 Érintse meg a(z) [🔌] elemet az ALKALMAZÁSOK listaképernyőn.

2 Válassza a [Hálózat és internet] - [Wi-Fi] lehetőséget, majd állítsa a [Wi-Fi] opciót be értékre.

Megjelennek az elérhető SSID-k (hálózati nevek).

3 Válassza ki azt az SSID-t (hálózatnevet), amelyhez csatlakozni kíván, töltsé ki a [Jelszó] mezőt, majd érintse meg a [KAPCSOLÓDÁS] lehetőséget.

Bluetooth beállítások

A Bluetooth-beállításokat azért kell kiválasztani, hogy a termék vezeték nélkül csatlakozhasson olyan eszközökhöz, amelyeken a Bluetooth-kapcsolat engedélyezett.

Beállítás előtt ellenőrizze az alábbiakat.

- A Bluetooth-eszköznek párosítási módban kell lennie (a párosítással kapcsolatos további információkért lásd a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati útmutatót).
- A Bluetooth-eszköz támogatja az eszköz által támogatott profilokat.

➔ „Termékspecifikációk”: old 37.

1 Érintse meg a(z) [🔌] elemet az ALKALMAZÁSOK listaképernyőn.

2 Válassza a [Társított eszközök] > [Új eszköz párosítása] lehetőséget.

Megjelennek az elérhető eszközök.

3 Válassza ki az eszközt, amelyhez csatlakozni szeretne, majd végezze el a párosítást.



A csatlakoztatott eszköztől függően lehet, hogy be kell állítania egy párosítási kódot.

SD-kártya behelyezése

Az eszköz a következő SD-kártyákat támogatja.

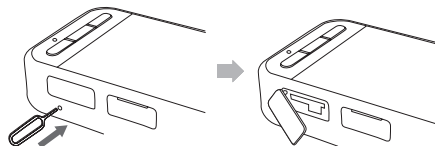
- microSD-kártyák (maximum 2 GB)
- microSDHC-kártyák (maximum 32 GB)
- microSDXC-kártyák (maximum 2 TB)

* Ehhez a termékhez nem jár SD-kártya.

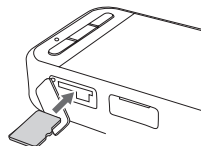
Lehet, hogy más eszközökön formázott SD-kártyákat nem tud használni. A kártya formázásához kövesse az alábbi lépéseket. Ne feledje, hogy a kártya formázásakor az SD-kártyán lévő minden adat törlődik.

- 1 Érintse meg a(z) [⚙️] elemet az ALKALMAZÁSOK lista-képernyőn.
- 2 Válassza ki a [Tárhely], majd az [SD-kártya] elemet a [Hordozható tárhely] részen.
- 3 Válassza a [⋮] lehetőséget az [SD-kártya] képernyő jobb felső részén, majd válassza a [Tárolóhely beállítási] opciót.
- 4 Az SD-kártya formázásához válassza a [Formázás] vagy a [Formázás belső tárhelyként] lehetőséget.

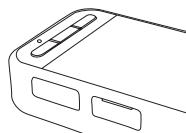
- 1 A microSD-kártya-nyílás fedelének kinyitásához helyezze be az SD-kártya-nyíláshoz való tűt a tű behelyezésére szolgáló lyukba.



- 2 Helyezze be a microSD-kártyát.



- 3 Zárja le a microSD-kártya-nyílás fedelét.



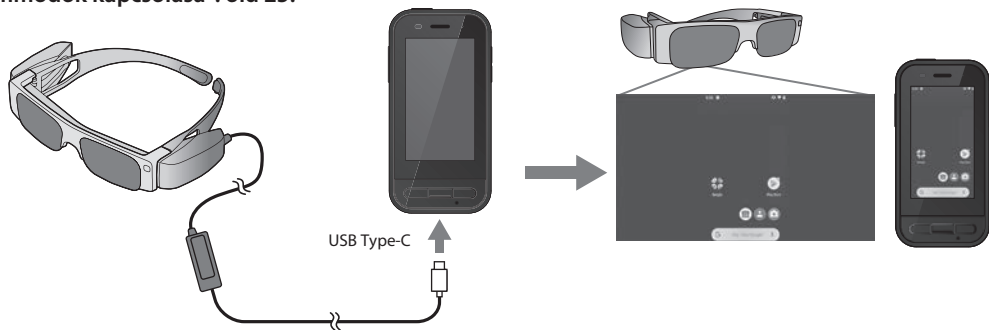
A headset csatlakoztatása

Csatlakoztassa a headset kábelét az eszköz (headset csatlakoztatására való) USB Type-C-csatlakozójához.

A csatlakoztatás után ugyanaz a képernyő jelenik meg az eszközön és a headseten.

A Funkcióváltó gomb megnyomásával megváltoztathatja a headseten és az eszköz képernyőjén megjelenő tartalom kombinációját.

➔ „Üzem módok kapcsolása”: old 25.



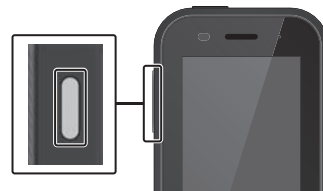
- A headset viselésével kapcsolatos óvintézkedéseket lásd a headsethez adott Használati útmutatóban.
- A headsetbe épített érzékelő/kamera használatához kompatibilis alkalmazás szükséges.

* A támogatott funkciók a használt rendszerszoftver verziójától függően változhatnak. A rendszerszoftver legfrissebb verziója által támogatott funkciókat lásd a következő webhelyen.
<https://tech.moverio.epson.com/en/>

Üzemmodok kapcsolása

Az eszköz két üzemmóddal rendelkezik, és a készülék bal oldalán lévő Funkcióváltó gomb kétszer történő megnyomásával válthat ezek között az üzemmódok között.

Ha Érintőpad üzemmódra vált, akkor az érintőképernyőt érintőpadként használhatja.



* Üzemmodváltás után indítsa el a használni kívánt alkalmazást.

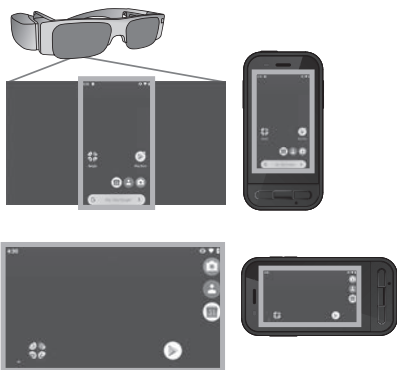
* Érintőpad üzemmódban az alkalmazás használata közben ne váltson üzemmódot, illetve ne csatlakoztassa/válassza le a headsetet. Ha az alkalmazás használata közben üzemmódot vált, vagy csatlakoztatja/leválasztja a headsetet, az alkalmazás bezáródhat, ami adatvesztéssel járhat. Az Epson nem felelős az ilyen esetben esetlegesen elvesztett adatok visszaszerzéséért, az okozott károkért vagy a bekövetkező bevételkiesésekért.

* A támogatott funkciók a használt rendszerszoftver verziójától függően változhatnak. A rendszerszoftver legfrissebb verziója által támogatott funkciókat lásd a következő webhelyen.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>

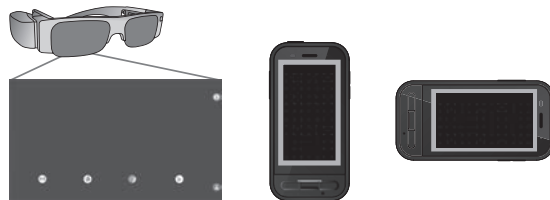
Üzemmodtípusok

Tükrözés üzemmód



Ez az alapértelmezett mód. Ugyanaz a képernyő jelenik meg a headseten és az eszközön.

Érintőpad üzemmód



Ezt az üzemmódot akkor használja, ha a készülék érintőképernyőjét érintőpadként szeretné használni. Képek csak a headsetben jelennek meg.

➔ „Az érintőpad használata”: old 27.



- A legutóbb használt gomb nem elérhető „Érintőpad” üzemmódban.
- Egyes alkalmazások nem indulnak el „Érintőpad” üzemmódban.

Az érintőpad használata

Ha Érintőpad üzemmódra vált, akkor az eszköz érintőképernyője érintőpadként működik.

Ha az ujjával megérinti az érintőpadot, egy mutató jelenik meg a képernyőn, és a mutató mozgásával vezérelheti az eszközt.

■ Érintés

Mozgassa az egérmutatót egy ikonra vagy egy megjelenített elemre, majd érintse meg az érintőpadot. Ezzel alkalmazásokat indíthat el, elemeket választhat ki stb.



■ Elhúzás

Tartsa megérintve az érintőpadot kb. egy másodpercig egy ikon vagy egy megjelenített elem kiválasztásához, majd annak mozgatásához húzza el az ujját az érintőpadon. Ezzel ikonokat helyezhet át, görgethet, módosíthatja a képernyőt stb.



■ Pöccintés

Húzza el az ujját legyintő mozdulattal az érintőpadon, vagy húzza el két ujját az érintőpadon.



■ Csípés kifelé

Igény szerint növelheti a kép méretét, ha két ujját széthúzza.



■ Csípés befelé

Igény szerint csökkentheti a kép méretét, ha két ujját egymás felé húzza.



A MOVERIO Link Pro bemutatása

A „MOVERIO Link Pro” alkalmazás lehetővé teszi számos beállítás elvégzését a headseten.

Az alábbi táblázat ismerteti a „MOVERIO Link Pro” főbb jellemzőit.

A rendelkezésre álló funkciók a használt headset típusától függően változnak.

Funkció	Beállítás	Leírás	Típus neve	
			BT-4x BT-4xx	BT-30C
Fényerő beállítása	Csúszkával állítható	A headset képernyőjének fényerejét állítja.	✓	✓
Hangerő szabályozása	Csúszkával állítható	Beállítja a hangerőt.	-	✓
Energiatakarékosság	Be/Ki	Ha a beállítása Be, akkor ha az eszköz képernyőjén nem történik művelet, a képernyő 10 másodperc elteltével elsötétedik. A képernyő akkor is bezárul, ha a headset legalább 60 másodpercig nem mozdul.	✓	✓ *
3D-s megjelenítés	Be/Ki	Ha a beállítása Be, akkor a headset képernyője 3D-sként jelenik meg.	✓	✓
Autom. fényerőállítás	Be/Ki	Ha a beállítása Be, akkor a headset képernyőjének fényereje automatikusan a környezet fényerejéhez igazodik.	✓	-
Megérintés képek elrejtéséhez	Be/Ki	Ha a beállítása Be, akkor a filmek lejátszása szünetel, ha két ujjal kétszer megérinti a headset bal oldalát (a hang nem áll meg). A filmlejátszás folytatásához érintse meg ismét kétszer a bal oldalt két ujjával.	✓	-
Mozgás közbeni használatra vonatkozó figyelmeztetés	Be/Ki	Ha a beállítása Be, akkor a headset csatlakoztatásakor egy előugró üzenet jelenik meg, amely figyelmezteti a felhasználót a headset viselése közben történő mozgással kapcsolatban.	✓	✓

Az érzékelő csökkent pontosságára vonatkozó értesítés	Be/Ki	Ha a beállítása Be, akkor egy értesítés jelenik meg, ha az érzékelő pontossága csökken.	-	✓
--	-------	---	---	---

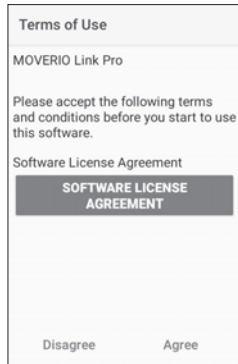
* BT-30C csatlakoztatása esetén ennek az eszköznek a képernyője elsötétül, a headset képernyője azonban nem záródik be.

Kezdeti indítási beállítások

A licenc ellenőrzése

Vásárlás után érintse meg a MOVERIO Link Pro ikont az ALKALMAZÁSOK listaképernyőn. Megjelenik a MOVERIO Link Pro licencszerződését tartalmazó képernyő.

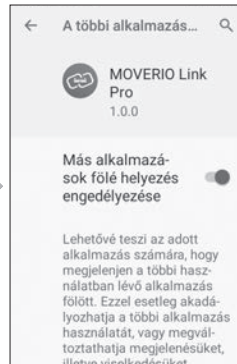
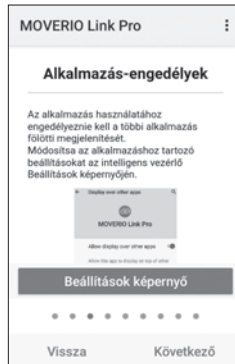
Mielőtt használni tudná a MOVERIO Link Pro szoftvert, el kell olvasnia a szoftverlicenc-szerződést, és el kell fogadnia a szerződés feltételeit.



Alkalmazás-engedélyek beállítása

A licencszerződés elfogadása után egy figyelmeztető/vigyázat képernyő jelenik meg, amelyet a tartalomjegyzék, majd végül az Alkalmazás-engedélyek képernyő követ.

A [Beállítások képernyő] megérintésekor megjelenő képernyőn engedélyezze a MOVERIO Link Pro alkalmazást. A beállítás elvégzése után a készülék VISSZA gombjával térhet vissza az Alkalmazás-engedélyek képernyőre.



A MOVERIO Link Pro elindítása

A headset csatlakoztatásakor megjelenik az indítási képernyő, valamint egy előugró üzenet, amely figyelmeztet a headset viselése közben történő mozgással kapcsolatban. A MOVERIO Link Pro alkalmazás elindításához érintse meg az [OK] vagy a [Bezárás] lehetőséget.

Az alkalmazás elindítása után húzza lefelé a készülék képernyőjének tetejét a MOVERIO Link Pro menüképernyőjének megjelenítéséhez. Ezen a képernyőn számos beállítást elvégezhet.



Fényerő beállítása Hangerő szabályozása Beállítások



A fényerő úgy is beállítható, hogy megnyomja a készülék bal oldalán lévő Funkcióváltó gombot, majd a Hangerő gombokat használja.



A MOVERIO Link Pro alkalmazás bezáródik, amikor lecsatlakoztatja a headsetet.



Érintse meg a MOVERIO Link Pro alkalmazás ikonját az ALKALMAZÁSOK listaképernyőn a bemutató képernyő megjelenítéséhez. Többet tudhat meg az alkalmazás használatáról, valamint részletesen megismerheti a funkciókat.



Alkalmazások telepítése

Alkalmazások apk fájl használatával történő telepítéséhez kövesse az alábbi lépéseket.

1 Mentse el a telepíteni kívánt alkalmazást (apk fájlt) az SD-kártyára vagy közvetlenül a BO-IC400-ra.



Ha számítógépet csatlakoztat az eszközhöz, akkor csatlakoztassa a (headset csatlakoztatására való) USB Type-C-csatlakozóhoz.

Ezután húzza lefelé a készülék képernyőjének tetejét az [USB-beállítások] képernyő megnyitásához, majd végezze el a következő beállításokat.

- [Az USB-t vezérli]: [Ez az eszköz]
- [USB használata a következő célra]: [Fájltávitel]

2 Érintse meg a(z) [Fájlok] elemet az ALKALMAZÁSOK listaképernyőn.

3 Érintse meg a mentett alkalmazást (apk fájlt).

4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az alkalmazás telepítéséhez.

Rendszerfrissítések

Ez a termék egy beépített rendszerfrissítő funkciót tartalmaz.

Szükség esetén a készülék használata előtt frissítse a rendszer szoftververzióját a legújabbra.

A rendszer frissítéséhez kövesse az alábbi lépéseket.

1 Győződjön meg róla, hogy az eszköz csatlakozik az internethez.

Ha elérhető rendszerszoftver-frissítés, akkor a képernyő tetején megjelenik egy értesítés.

2 Válassza a [Letöltés] lehetőséget, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a rendszerfrissítés végrehajtásához.



- Az alábbi lépéseket követve módosítsa azt az időpontot, amikor az eszköz ellenőrzi a rendszerszoftver-frissítéseket.
ALKALMAZÁSOK listaképernyő, [⚙️] > [Rendszer] > [Speciális] > [Rendszerfrissítés] > [Beállítások] > [Frissítések keresése]
- A rendszerszoftvert manuálisan is frissítheti.
ALKALMAZÁSOK listaképernyő, [⚙️] > [Rendszer] > [Speciális] > [Rendszerfrissítések] > [Ellenőrzés most].

Támogatási információk

Az alkalmazás fejlesztésével és az eszköz rendszerfrissítéseivel kapcsolatos információkért látogasson el a következő webhelyre.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>

Karbantartás

A töltőcsatlakozók tisztítása

- Ha az ezen az eszközön található töltőcsatlakozók szennyezettek, vagy ha idegen tárgyak ragadtak rá, akkor lehet, hogy nem fogja tudni megfelelően tölteni vagy működtetni az eszközt. Húzza ki az USB-tápadaptert és az USB-kábelt, majd törölje le az esetleges szennyeződések egy száraz textildarabbal vagy egy fültisztító pálcikával. Azt javasoljuk, hogy rendszeres időközönként tisztítsa meg a töltőcsatlakozókat (három havonta egyszer).

Vigyázat!

- Ügyeljen, hogy ne okozzon kárt a töltőcsatlakozókban az ujjával vagy kemény tárgyakkal.
- Ne tegye ki a töltőcsatlakozókat víz hatásának. A töltőcsatlakozók tisztításához egy száraz textildarabot vagy fültisztító pálcikát használjon.

Hibaelhárítás

Ha úgy gondolja, hogy üzemzavar történt, ellenőrizze a következőket.


A termék nem kapcsolódik be

- Ellenőrizze, hogy teljesen fel van-e töltve a termék.
- Ha az akkumulátor lemerült, akkor a LED-jelzőfény egy ideig nem kapcsol be a töltés megkezdése után. Töltse legalább 30 percig, majd csatlakoztassa ismét az USB-kábelt.
➔ „Töltés”: old 19.
- Tartsa megnyomva a Főkapcsoló gombot két másodpercig. Ha az indítás befejeződött, megjelenik az indítási képernyő. Ha az indítás befejeződött, megjelenik a Kezdőképernyő.
➔ „Bekapcsolás”: old 21.
- Ha az eszközt nem lehet tölteni vagy nem reagál, akkor tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot legalább 12 másodpercig, hogy újraindulásra kényszerítse az eszközt.
➔ „Kikapcsolás”: old 21.
- Ha elfelejtette a képernyőzár jelszavát, vegye fel a

kapcsolatot az Epsonnal vagy a helyi szervizközponttal. Ha a rendszerszoftvert újra kell telepíteni, akkor az eszköz a vásárláskor jelen lévő állapotába tér vissza.

- Ha a termék hosszabb ideig tartó használat vagy a használati környezet miatt túlzottan felforrósodik, akkor az akkumulátor töltése leáll, és előfordulhat, hogy a termék biztonsági okokból magától kikapcsol. Várjon, amíg a hőmérséklet csökken, és kapcsolja be újra a készüléket.

Nem lehet filmeket megtekinteni vagy zenét hallgatni

- Ha nem látja a filmeket a headsetben, akkor lehet, hogy a Megérintés képek elrejtéséhez funkció aktív. A beállítás kikapcsolásához érintse meg kétszer két ujjával a headset bal oldalát.
- Ha a filmek véletlenül rejtve vannak, akkor kapcsolja ki az előtelepített „MOVERIO Link Pro” alkalmazásban a Megérintés képek elrejtéséhez és az Energiatakarékosság funkciókat .
- Hangbevitelhez használja a készülékhez tartozó mikrofonos fülhallgatót. A kapcsolóval rendelkező fülhallgató mikrofon vagy a szabványos fülhallgató mikrofon típusától függően elképzelhető, hogy nem fogja tudni azt használni.

A kép életlen

- Zárja be a használt alkalmazást, és indítsa újra az eszközt.
- Lehet, hogy a 2D-s vagy a 3D-s megjelenítés nem megfelelő a megjelenített képekhez. Váltson 2D és 3D között az előtelepített „MOVERIO Link Pro” alkalmazásban.

Az eszköz nem működtethető

- Ha lenyomva tartja a Funkcióváltó gombot, akkor a billentyűzár funkció bekapcsol, és nem irányíthatja az eszközt. Tartsa nyomva ismét a Funkcióváltó gombot a billentyűzár feloldásához.
- Lehet, hogy az eszköz alvó üzemmódba lépett. Nyomja meg röviden a Főkapcsoló gombot a termék alvó üzemmódból történő felébresztéséhez.

Nem lehet kapcsolódni a hálózathoz

- Ellenőrizze, hogy elérhető-e a vezeték nélküli LAN (Wi-Fi) környezet, ahol a terméket használja.
- Ellenőrizze, hogy a készülék hálózati beállításai helyesek. További részletekért vegye fel a kapcsolatot a hálózati rendszergazdával.

Műszaki adatok

Termékspecifikációk

Típuszám	BO-IC400
Külső méret	Szé 55 x Mé 110 x Ma 23 mm (2,16 x 4,33 x 0,90 hüvelyk) (a kiálló részek nélkül)
Tömeg	Kb. 180 g (6,35 uncia)
Processzor	Qualcomm® Snapdragon XR1
OS	Android™ 9
Érintőképernyő	2,95 hüvelyk, 480 x 854, többérintéses, kapacitív technológiájú rendszer AF-bevonattal
Memória	4GB
Tárhely	64GB
Külső memória	microSD (maximum 2 GB), microSDHC (maximum 32 GB), microSDXC (maximum 2 TB)
Üzemi hőmérséklet	5–35 °C (41–95 °F) között, 20–80% páratartalom (nem lecsapódó)
Tárolási hőmérséklet	-10–60 °C (14–140 °F), 10–90% páratartalom (nem lecsapódó)
Névleges kimeneti feszültség/áramerősség	5V és 2A
Akkumulátor	3,8 V (lítium-polimer), 3400 mAh, 13 Wh
Töltési idő	Kb. 3 óra (a headset-csatlakoztatására való USB Type-C-csatlakozón keresztül történő töltéskor, 5 V/2 A tápadapter használata esetén, ha ki van kapcsolva az eszköz)
Kamera	Kb. 13 millió képpont, 1/3,06 hüvelykes CMOS, automatikus fókusszal és LED-vakuval
Frekvenciasáv	IEEE802.11 a/b/g/n/ac, 2 x 2 kétsávós, titkosítás (WEP/WPA/WPA2)

Bluetooth	Szabvány	ver5.0
	Profilok	Bluetooth Classic (A2DP 1.3/AVRCP 1.3/HSP 1.2/HID 1.0/PAN PANU/PAN NAP/OPP 1.2.1/SPP), Bluetooth LE (SCPP/HOGP)
Támogatott filmformátumok	MPEG-2, MPEG-4, H.263, H.264, H.265 (HEVC), VP8, VP9	
Támogatott állóképformátumok	BMP, GIF, JPEG, PNG, WebP, HEIF	
Támogatott audioformátumok	AAC, HE-AAC, AMR, FLAC, MP3 (8–320 kbps) CBR/VBR, Vorbis, WAV, Opus	
Műholdas navigációs rendszer	GPS/GLONASS/Galileo/QZSS/BDS	
Por- és vízállóság	IPX2	
Csatlakozók	USB Type-C-csatlakozó (headset csatlakoztatására), USB Type-C-csatlakozó (fedeles) ➔ „Az USB Type-C-csatlakozó funkciói”: old 39.	
Hang	Mikrofon, vevő, hangszóró (0,5 W), 3,5 mm-es jackcsatlakozó (fülhallgató mikrofonnal, amely megfelel a CTIA-szabványnak)*	
Felhasználói interfész	Főkapcsoló gomb, Hangerő gombok, VISSZA gomb, HOME gomb, Legutóbb használt gomb, Funkcióváltó gomb	
Érzékelők	Geomágneses érzékelő, gyorsulásmérő érzékelő/giroszkóp érzékelő/környezeti fény-érzékelő, közelségérzékelő	

* Adapterdugó használata esetén egyes műveletek korlátozottak lehetnek.

Az USB Type-C-csatlakozó funkciói

	USB Type-C-csatlakozó (headset csatlakoztatására)	USB Type-C-csatlakozó (fedeles)
Videokimenet (DP Alt móddal kompatibilis)	✓	-
Töltés	✓	✓
USB 2.0 adatátvitel	✓	✓ *
USB 3.0 adatátvitel	✓	-

* Az USB Type-C-csatlakozó (fedeles) csak olyan eszközökhöz csatlakoztatható, mint például egér, billentyűzet vagy USB-memória. Csatlakoztassa a gazdaeszközt, például a számítógépet a (headset csatlakoztatására való) USB Type-C-csatlakozóhoz.



Ha egyszerre két USB Type-C-csatlakozót használ, akkor először a (headset csatlakoztatására való) USB Type-C-csatlakozót csatlakoztassa.

Szellemi tulajdonjogok

Az „EPSON” a Seiko Epson Corporation bejegyzett védjegye. Az „EXCEED YOUR VISION” és a hozzá tartozó logó a Seiko Epson Corporation bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.



A microSD logó, a microSDHC logó, a microSDXC logó az SD-3C, LLC védjegye.

A Wi-Fi® és a Miracast™ a Wi-Fi Alliance® védjegyei.

A Bluetooth® szómegjelölés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, és ezeket a Seiko Epson Corporation engedéllyel használja

Az USB Type-C™ az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.


A Google és az Android a Google LLC. védjegye.

A dokumentumban előforduló egyéb terméknevek az azonosítás célját szolgálják, és előfordulhat, hogy a tulajdonosaik védjeggyel védték őket. Az Epson ezekkel a védjegyekkel kapcsolatban semmiféle jogra nem tart igényt.

NYÍLT FORRÁSKÓDÚ SZOFTVERLICENCIÁK

Az Epson által birtokolt szoftverekhez hasonlóan ez a termék is nyílt forráskódú szoftvert használ.

Az alábbiakban információkat olvashat a termékhez felhasznált nyílt forráskódú szoftvekről.

1. A termék nyílt forráskódú szoftverprogramokat tartalmaz az egyes programok szoftverlicenc-feltételei szerint.
A nyílt forráskódú szoftverekhez nem jár garancia. A készülék esetleges meghibásodásai (a nyílt forráskódú szoftverek által okozott meghibásodások is ide értve) nem befolyásolják a készülékhez biztosított garancia feltételeit.
2. Néhány nyílt forráskódú szoftver forráskódját rendelkezésre bocsátjuk. Amennyiben igényt tart a fenti forráskódra, látogasson el a „<http://www.epson.com>” webhelyre, és lépjen kapcsolatba a régiója ügyfélszolgálatával. A forráskódot a termék megszűnésétől számított öt (5) évig bocsátjuk rendelkezésre. Az egyes nyílt forráskódú szoftverprogramok licencfeltételeit köteles betartani.
3. A nyílt forráskódú szoftverprogramot MINDENFÉLE GARANCIA NÉLKÜL, a PIACKÉPESSÉGRE VAGY MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA vonatkozó hallgatóságos garancia nélkül bocsátjuk rendelkezésre. A termékben leírt részletekért lásd az egyes nyílt forráskódú szoftverprogramok licencmegállapodását.
4. A licencmegállapodás teljes szövegét az ALKALMAZÁSOK listaképernyőn a [] gomb megérintése után olvashatja el, majd válassza az [A telefonról] > [Jogi információk] > [Harmadik felek licencei] lehetőséget.

Általános megjegyzések

Megjegyzések kereskedelmi forgalomban kapható, külső cégek által gyártott eszközökhöz való csatlakozáskor.

Ne feledje, hogy nem tudjuk garantálni a kapcsolatot kereskedelmi forgalomban kapható, külső cégek által gyártott eszközökkel. Ha kereskedelmi forgalomban kapható, külső cégek által gyártott eszközökhöz csatlakozik, az Epson nem vállal felelősséget az esetleges adatvesztésekért, adatsérülésekért és az ezek miatt bekövetkező bevételkiesésekért.

Megjegyzések a vezeték nélküli LAN-nal kapcsolatban

Franciaország területén ne használja a vezeték nélküli LAN funkciót külföldön. Ha a terméket Észak-Amerika és Tajvan területén kívül vásárolta meg, vegye figyelembe, hogy a termék vezeték nélküli LAN elektromágneses hullámokat bocsát ki az 1–13. csatornákon, ezért ne használja a vezeték nélküli LAN funkciót Észak-Amerika és Tajvan területén, ahol a vezeték nélküli LAN csatornákat a vezeték nélküli távközlésről szóló törvény az 1 és 11. csatornára korlátozza. Más térségekben történő használat esetén kövesse a helyi törvényeket és előírásokat.

A vezeték nélküli távközlésről szóló törvény előírásai

A vezeték nélküli távközlésről szóló törvény tiltja a következő tevékenységeket.

- A készülék módosítása és szétszerelése (beleértve az antennát is)
- A megfelelőségi címke eltávolítása
- Az 5 GHz-es szélessávú LAN használata a szabadban

Használati korlátozások

Ezt a terméket az értékesítés országának műszaki előírásai alapján gyártották. Ha a terméket az értékesítés országán kívül használja, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi támogató központtal.

Ha ezt a terméket olyan alkalmazásokban használják, amelyek során fontos a nagy megbízhatóság, biztonság stb. a funkcionalitás, a pontosság stb. terén, mint például a katasztrófamegelőző berendezések, valamint légi járművek, vonatok, hajók, gépkocsik stb. üzemeltetéséhez közvetlenül kapcsolódó különféle biztonsági berendezések, akkor az ilyen rendszerek megbízhatóságának és biztonságának biztosítása érdekében azt kérjük, hogy vegye figyelembe az egész rendszer biztonsági kialakítását, például hibátűrő működés és redundancia biztosításával a termék használata során.

Mivel ezt a terméket nem olyan alkalmazásokban való használatra szánták, amelyek nagy megbízhatóságot és biztonságot igényelnek, például űrhajózási berendezések, fővonalai kommunikációs berendezések, atomenergia-irányító berendezések, orvosi berendezések stb., kérjük, hogy fontolja meg, hogy a termék alkalmas-e ilyen célra.

Olyan szimbólumok, mint például a műszaki szabványoknak való megfelelés tanúsítása (műszaki megfelelési szimbólumok)

A műszaki megfelelési szimbólumok megtekintéséhez érintse meg az ALKALMAZÁSOK listaképernyőn a [] lehetőséget, majd válassza az [A telefonról] > [Szabályozási címkék] lehetőséget.

Megjegyzések a frekvenciával kapcsolatban

Ez a termék ugyanabban az ipari frekvenciasávban működik, mint az ipari, tudományos és orvosi eszközök, például a mikrohullámú sütők, valamint gyártósorok mobil termékazonosítási (RF-ID) rendszereiben használt rádióállomások (engedélyköteles, és meghatározott frekvencián működő, amatőr és adott, nem engedélyköteles, kis teljesítményű rádióállomások (a továbbiakban „egyéb rádióállomások”).

1. A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a közelben nem használnak „egyéb rádióállomást”.
2. Ha a készülék RF-interferenciát okoz a termék és az egyéb rádióállomások között, azonnal menjen másik helyre, hagyja abba a készülék használatát, és vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval az interferencia megszüntetésének módját illetően (pl. válaszfalak felállítása).
3. Ezenkívül ha a termék és az egyéb rádióállomások között interferencia lép fel, vegye fel a kapcsolatot a helyi márkakereskedővel.

Vigyázat!

- (1) Szigorúan tilos a kézikönyv egy részének vagy egészének előzetes engedély nélküli újramomtatósa.
- (2) Az útmutató tartalma értesítés nélkül megváltozhat.
- (3) Az útmutató létrehozása során nagy körültekintéssel jártunk el; ha azonban bármilyen kérdése van, vagy hibát, mulasztást stb. fedez fel, kérjük, lépjen velünk kapcsolatba közvetlenül.
- (4) A 3. ponttól függetlenül nem vállalunk felelősséget a termék működésének eredményéért.
- (5) Nem vállalunk felelősséget kárért, meghibásodásért stb., ha annak oka ennek az útmutatónak a figyelmen kívül hagyása, a termék nem megfelelő kezelése, illetve az Epsonon vagy az Epson által megbízott vállalaton (lásd a „Kapcsolattartási adatok” című részt) kívüli harmadik fél által végzett javítás vagy módosítás.
- (6) Nem vállalunk felelősséget az olyan meghibásodásokért, amelyek oka eredeti Epson termékek vagy az Epson által tanúsított termékeken kívüli opcionális alkatrészek, fogyóeszközök vagy cserealkatrészek beszerelése.
- (7) Az ebben az útmutatóban használt ábrák és képernyőképek különbözhetnek az aktuális készüléktől vagy képernyőképektől.

CE
MEGFELELŐSÉGI NYILAT-
KOZAT



A WLAN funkció célja, hogy 2,4 GHz-es hozzáférési ponthoz lehessen csatlakozni.





Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of EU directive






Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION
Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Telephone: 81-266-52-3131
<http://www.epson.com/>




Importer: EPSON EUROPE B.V.
Address: Atlas Arena, Asia Building Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost
The Netherlands
Telephone: 31-20-314-5000
<http://www.epson.eu/>

Biztonsági szimbólumok és utasítások listája

Az alábbi táblázat a készüléken lévő biztonsági jelölések jelentésének listáját tartalmazza.

Jelölés	Jóváhagyott szabványok	Leírás
	IEC60417 No.5007	Bekapcsolt állapot (tápellátás) Azt jelzi, hogy a készülék áramforráshoz csatlakozik.
	IEC60417 No.5008	Kikapcsolt állapot (tápellátás) Azt jelzi, hogy a készülék nem csatlakozik áramforráshoz.
	IEC60417 No.5009	Készenlét Azt a kapcsolót vagy kapcsolópozíciót azonosítja, amellyel a készülék egy része bekapcsolható és készenléti üzemmódra állítható.
	ISO7000 No.0434B IEC3864-B3.1	Vigyázat A készülék használata közben előforduló általános veszélyre hívja fel a figyelmet.

Jelölés	Jóváhagyott szabványok	Leírás
	IEC60417 No.6042 ISO3864-B3.6	Vigyázat! Áramütés veszélye Azokat a berendezéseket azonosítja, amelyeknél elektromos áramütés veszélye áll fenn.
	IEC60417 No.5957	Csak beltéri használatra Azokat az elektromos berendezéseket azonosítja, amelyek elsősorban beltéri használatra lettek kialakítva.
	IEC60417 No.5926	Egyenáramú hálózati csatlakozó polaritása Egy olyan berendezés pozitív és negatív csatlakozóját (polaritását) azonosítja, amelyhez egyenáramú tápellátás van csatlakoztatva.
	IEC60417 No.5017	Földelés A földelő terminált azonosítja.
	IEC60417 No.5032	Váltakozó áram Azt jelzi a besorolási táblán, hogy a készülék csak váltakozó árammal üzemeltethető; a megfelelő csatlakozási végpontokat azonosítja.

Jelölés	Jóváhagyott szabványok	Leírás
	IEC60417 No.5031	Egyenáram Azt jelzi a besorolási táblán, hogy a készülék csak egyenárammal üzemeltethető; a megfelelő csatlakozási végpontokat azonosítja.
	IEC60417 No.5172	II. osztályba sorolt berendezés Azokat a berendezéseket azonosítja, amelyek az IEC 61140 szabvány szerint megfelelnek a II. osztályba sorolt berendezésekre vonatkozó biztonsági követelményeknek.
	ISO 3864	Általános tiltás A tiltott intézkedéseket és műveleteket azonosítja.
	ISO 3864	Érintéssel kapcsolatos tiltás Azokra a sérülésveszélyekre hívja fel a figyelmet, amelyek a berendezés meghatározott részének megérintése miatt következhetnek be.
	IEC60417 No.5266	Készenlét, részleges készenlét Azt jelzi, hogy a berendezés bizonyos része készenléti állapotban van.

Epson projektor címjegyzék lista

A címlista utolsó frissítése: 2020. augusztus.

Az itt szereplő webhelyen naprakészebb címinformációk találhatóak. Ha ezeken a lapokon nem találja a kívánt információt, keresse fel az Epson fő webhelyét a www.epson.com címen.

EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

ALBANIA

ITD Sh.p.k.

<http://www.itd-al.com>

AUSTRIA

Epson Deutschland GmbH

<https://www.epson.at>

BELGIUM

Epson Europe B.V.

Branch office Belgium

<https://www.epson.be>

BOSNIA AND HERZEGOVINA

NET d.o.o. Computer Engineering

<https://netcomp.rs>

BULGARIA

Epson Service Center Bulgaria

<http://www.kolbis.com>

CROATIA

MR servis d.o.o.

<http://www.mrservis.hr>

CYPRUS

A.T. Multitech Corporation Ltd.

<http://www.multitech.com.cy>

CZECH REPUBLIC

Epson Europe B.V.

Branch Office Czech Republic

<https://www.epson.cz>

DENMARK

Epson Denmark

<https://www.epson.dk>

ESTONIA

Epson Service Center Estonia

<https://www.epson.ee>

FINLAND

Epson Finland

<https://www.epson.fi>

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY

Epson France S.A.

<https://www.epson.fr>

GERMANY

Epson Deutschland GmbH
<https://www.epson.de>

GREECE

Info Quest Technologies S.A.
<https://www.infoquest.gr>

HUNGARY

Epson Europe B.V.
Branch Office Hungary
<https://www.epson.hu>

IRELAND

Epson (UK) Ltd.
<https://www.epson.ie>

ISRAEL

Epson Israel
<https://www.epson.co.il>

ITALY

Epson Italia s.p.a.
<https://www.epson.it>

KAZAKHSTAN

Epson Kazakhstan Rep. Office
<http://www.epson.kz>

LATVIA

Epson Service Center Latvia
<https://www.epson.lv>

LITHUANIA

Epson Service Center Lithuania
<https://www.epson.lt>

LUXEMBURG

Epson Europe B.V.
Branch office Belgium
<https://www.epson.be>

NORTH MACEDONIA

Digit Computer Engineering
<http://digit.net.mk/>

NETHERLANDS

Epson Europe B.V.
Benelux sales office
<https://www.epson.nl>

NORWAY

Epson Norway
<https://www.epson.no>

POLAND

Epson Europe B.V.
Branch Office Poland
<https://www.epson.pl>

PORTUGAL

Epson Ibérica S.A.U.
Branch Office Portugal
<https://www.epson.pt>

ROMANIA

Epson Europe B.V.
Branch Office Romania
<https://www.epson.ro>

RUSSIA

Epson CIS
<http://www.epson.ru>

UKRAINE

Epson Kiev Rep. Office
<http://www.epson.ua>

SERBIA

Nepo System d.o.o.
<https://neposystem.rs>
AIGO Business System d.o.o.
Beograd
<https://aigo.rs>

SLOVAKIA

Epson Europe B.V.
Branch Office Czech Republic
<https://www.epson.sk>

SLOVENIA

Birotehma d.o.o.

<http://www.birotehma.si>

SPAIN

Epson Ibérica, S.A.U.

<https://www.epson.es>

SWEDEN

Epson Sweden

<https://www.epson.se>

SWITZERLAND

Epson Deutschland GmbH

Branch office Switzerland

<https://www.epson.ch>

TURKEY

**Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic.
ve San. Ltd. Sti.**

<http://www.tecpro.com.tr>

UK

Epson (UK) Ltd.

<https://www.epson.co.uk>

AFRICA

<https://www.epson.co.za>

or

<https://www.epson.fr>

SOUTH AFRICA

Epson South Africa

<https://www.epson.co.za>

MIDDLE EAST

Epson (Middle East)

<https://www.epson.ae>

NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

CANADA

Epson Canada, Ltd.

<https://epson.ca>

COSTA RICA

Epson Costa Rica, S.A.

<https://epson.co.cr>

MEXICO

Epson Mexico, S.A. de C.V.

<https://epson.com.mx>

ECUADOR

Epson Ecuador

<https://epson.com.ec>

U. S. A.

Epson America, Inc.

<https://epson.com/usa>

SOUTH AMERICA

ARGENTINA

Epson Argentina S.R.L.
<https://epson.com.ar>

BRAZIL

Epson do Brasil
<https://epson.com.br>

CHILE

Epson Chile S.A.
<https://epson.cl>

COLOMBIA

Epson Colombia Ltd.
<https://epson.com.co>

PERU

Epson Peru S.A.
<https://epson.com.pe>

VENEZUELA

Epson Venezuela S.A.
<https://epson.com.ve>

ASIA & OCEANIA

AUSTRALIA

Epson Australia Pty. Ltd.
<https://www.epson.com.au>

CHINA

Epson (China) Co., Ltd.
<https://www.epson.com.cn>

HONG KONG

Epson Hong Kong Ltd.
<https://www.epson.com.hk>

INDIA

Epson India Pvt., Ltd.
<https://www.epson.co.in>

INDONESIA

PT. Epson Indonesia
<https://www.epson.co.id>

JAPAN

Seiko Epson Co.
<https://www.epson.jp>

KOREA

Epson Korea Co., Ltd.
<http://www.epson.co.kr>

MALAYSIA

Epson Malaysia Sdn. Bhd.
<https://www.epson.com.my>

NEW ZEALAND

Epson New Zealand
<https://www.epson.co.nz>

PHILIPPINES

Epson Philippines Co.
<https://www.epson.com.ph>

SINGAPORE

Epson Singapore Pte. Ltd.
<https://www.epson.com.sg>

TAIWAN

Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.
<https://www.epson.com.tw>

THAILAND

Epson (Thailand) Co.,Ltd.

<https://www.epson.co.th>
